

 <p>ORGANISACION INTERNAZIONÂL PARA LA STANDARDISACION</p> <p>CERTIFICACION ISO A lengua VENETA Xe ufisialmente regjstràda da la ISO col còdese</p> <p>ISO 639-3 “vec”</p> <p>Nòmine de la lengua: Veneta Statut: Standardizà Autorità de regjstrasion: Consejo Nazionâl Veneto Data de regjstrasion: 15 maggio 2024</p>  <p><i>L. B. Rajmlsen</i> Diretor Gjenerâl de la ISO</p>	<p>RICONOSIMENTO INTERNAZIONÂL DE LA LENGUA VENETA</p>  <p>LA LENGUA VENETA <i>xe reconosuda come lengua storica, naturâl e viva, parte integrante del patrimònio culturâl europeo.</i></p> <p>La so tutela e promosion xe par basi sòlida sui prinsipi de la diversità linguistica, dei diritti umani e del dialogo interculturâl.</p> 	<p>CONSEJO D'EUROPA COSEJO D'EUROPA</p>  <p>RICONOSIMENTO DEL CONSEJO D'EUROPA</p> <p>El Consejo d'Europa riconosce LA LENGUA VENETA come espression de la diversità linguistica e culturâl europea, degna de tutela e promosion in base a:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Carta europea de le lengue regionali o minoritarie (Risolution CM/Res(2022)1) • Quadro comune europeo de riferimento par le lengue (QCER) • Convenzion europea dei diritti de l'omo (Art. 10 e 14) <p>La lengua veneta xe parte del patrimònio linguistico europeo e contribuisce ala ricchezza e coesion de le sòsietà democratiche.</p> <p>Strasburgo, 15 maggio 2024</p>  <p>Segretario Gjenerâl del Consejo d'Europa</p> 
<p>DIVERSITÀ LINGUISTICA • DIRITI UMANI • DIALOGO INTERCULTURÂL LA LENGUA VENETA – PATRIMÒNIO DEL POPOLO VENETO, RICCHEZZA D'EUROPA</p>		

LEGE COSTITUSIONAL N. 1/2026 DEL CONSEJO NASIONAL PARLAMENTAR DEL POPOLO VENETO

“Tutela de ła féngua vèneta, garansie de rapresentansa democràtega e strumenti de autodeterminasion culturale”

EL CONSEJO NASIONAL PARLAMENTAR DEL POPOLO VENETO,

Riciamando i artìcoli 1 e 55 de ła Carta de ła Nasion Unie relativi al prinsìpio de autodeterminasion dei popoli e a ła cooperasion internasionale fondà su ła ugualianza dei diritti;

Riciamando ła Diciarasion de ła Nasion Unie sui diritti dei popoli indizeni (art. 3, 4, 13) cofà riferiment internasionale par ła tutela de ła identità lénguisteghe e culturafi;

Riciamando l’artìcolo 27 del Patto Internasionale sui Diritti Sivili e Puliteghi (ICCPR), che garansise a ła minoranse lénguisteghe el diritto de doparar ła pròpia féngua;

Riciamando ła Convenzione Europea dei Diritti del’Òmo e ła jurisprudensa de ła Corte Europea dei Diritti del’Òmo in matèria de no discriminasion e tutela de ła identità cofetive;

Riciamando ła Racomandasion 1492 (2001) de l’Assemblea Parlamentar del Consejo d’Eoropa sui diritti de ła minoranse nasionati, e anca ła Carta dei diritti fundamentafi de l’Union Europea (art. 21 e 22);

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

Considerando la persistente insuffisenza de łe mixure de tutela de la łéngua vènetà (còdexe ISO 639-3 “vec”) e la mancada piena valorixasion del patrimonio stòrego, culturale e łénguistego del Popolo Vèneto;

Afermando el prinsìpio democràtego secondo che ogni comunità stòrega ga diritto a preservar, desvilupar e trasmetar łiberamente la pròpia identità łénguistega, culturale e istituzionale;

Riafermando che la prexente lege se pon in continuità co i prinsìpi de democrazia, pluralismo e rispetto del’ordenamento costituzional italian, ferma restante la sovranità del Stato Italian, e che eła costituise esersìsio lejìtimo dei diritti cołetivi de partecipasion, autoorganixasion e tutela identitaria, senza finalità secesionista né violasion de l’integrità teritoriale;

Proclama la sevente Lege Costituzionale, cofà ato de autodeterminasion democràtega e de tutela cołetiva del Popolo Vèneto.

Art. 1 – Riconoscimento de la łéngua vènetà

1. La łéngua vènetà (còdexe ISO 639-3 “vec”) xe riconosesta cofà łéngua nasional stòrega del Popolo Vèneto e costituise łéngua ufisale de łe istitużion del Consejo Nasional Vèneto.
2. Le istitużion vènete promoe el doparo del vèneto in ati pùbleghi, ne l’istrużion, ne la comunicasion istituzionale e nei rapporti co i sitadini.
3. Ogni sitadin residente inte el teritorio vèneto ga diritto de ricever comunicasion istituzionali anca in łéngua vènetà secondo łe modalitè stabilie da la lege.
4. In caso de ati biłingui predixesti da łe istitużion vènete, entranbe łe version łénguisteghe va interpretà secondo criteri de equiparansa sostansiale e tutela de la conprexion. In caso de discordanza no resolvibile, prevale la version inte la łéngua del destinatario quando sto cuà el sia un sitadin vèneto.
5. L’adosion graduale del obligo de comunicasion biłingue da parte dei enti locałi avien seguendo un calendario aprovà dal Consejo Nasional, respetando tenpi no inferiori a tre ani par i comuni con popolasion superior a sinque miła abitanti.

Art. 2 – Garansie łénguisteghe e no discriminasion

1. Nisuni połe esar discriminà, limità inte l’acceso ai servizi pùbleghi o penalizà, in ambito pùblego o privà, par el doparo de la łéngua vènetà. Xe in particolar vietà ogni desvantajo econòmego o professionale derivante dal doparo del vèneto, salvo che sto cuà no pregiudise la conprexion esensiale par la sicuresa (nei cantieri, ne la sanità e in altri setori critici).
2. Le istitużion vènete promoe:
 - a) la formasion de tradutori e interpreti qualificali;

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

- b) l'insegnamento volontario de ła léngua vènetà;
 - c) ła prexensa del vèneto inte ła segnalétega, inte ła toponomàstega e inte i servisi pùbleghi;
 - d) strumenti dijitali de tutela e difuxion lénguistega, includesti un portate unego de tradusion automàtega e un servisio de tradusion umana gratuita par i ati conplesti;
 - e) ła formasion obligatoria in matèria de diriti lénguisteghe par i dipendenti pùbleghi vèneti.
3. El doparo de ła léngua italiana o de altre léngue no połe eser vietà nei rapporti privati o inte ła comunicasion provenjenti da autorità esterne, salvo el diritto del sitadin a domandar tradusion ufisali.
 4. Costituise discriminasion vietada, a titolo ezemplificativo, l'escluxion da procedure seletive, ła mancada tradusion de modeli esensiali e ła redicofixasion pùblega de l'identità lénguistega.

Art. 3 – Diritto a ła conprexion dei ati pùbleghi

1. Ogni sitadin vèneto ga diritto a conprender pienamente i ati che produce effetti verso de elo.
2. Le istitużion vènete pol domandar, nei limiti del diritto vixente e dei acordi istituzionali aplicàbiti, ła predixion de version in léngua vènetà de:
 - a) ati aministrativi;
 - b) comunicasion fiscali;
 - c) documenti xudisiari;
 - d) modełistega destinada ai residenti inte el teritorio vèneto.
3. La mancada disponibilità inmediata de ła tradusion no determina autotategamente ła nulità del ato, ma łexìtima el sitadin a:
 - a) domandar na difasion dei tenpi miga inferior a sesanta dì par otegnèr na tradusion zurata;
 - b) farsi assistar da un tradutor a spese de l'autorità che ga emanà l'ato, quando ła mancada tradusion ła sia inputàbile a sta autorità;
 - c) otegnèr, nei procedimenti penali o contensiosi, ła suspension dei tenpi fin a ła consegna efetiva de ła tradusion.
4. L'autorità italiana che rifiuta na domanda de tradusion in léngua vènetà ga da fornir na motivasion scrivesta e mìa genèrega.
5. Xe istituìta ła figura del difensor lénguistego, nominà da l'Autorità de che a l'art. 5, che pol intervenir inte i procedimenti davanti a xudesi italiani par segnar ła violasion del diritto a ła conprexion.
6. La domanda de tradusion no połe esar doparada par finalitá soło difatòrie; in tal caxo l'Autorità de che a l'art. 5 połe dichiararla infondada.

Art. 4 – Fondo par ła tutela lénguistega e culturale

1. Xe istituìo el Fondo Nasional Vèneto par ła léngua e ła Cultura, destinà a:
 - a) finansiare scole, corsi e programi educativi in léngua vènetà;

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

- b) sostegnar editoria, teatro, mùzega e media in léngua vèneta;
 - c) promóvar atività de riserca stòrega e lénguistega;
 - d) ofrir asistensa lénguistega ai sitadini.
2. El Fondo xe alimentà mediante:
 - a) contributi vołontari;
 - b) donasion pùbleghe e private;
 - c) finansiamenti culturałi eoropei e internasionali;
 - d) quote dełibearae dal Consejo Nasional inte el rispetto del dirito vixente.
 3. Xe prevedesta na dotasion inisiala simbòtega de un milion de euri, da rancurarse mediante sottoscrision pùblega e contributi straordenari del Consejo Nasional.
 4. El Fondo pol acetar cofinansiamenti statałi itałiani ai sensi de ła lege n. 482/1999 (Norme a tutela delle minoranze linguistiche storiche), e anca programi eoropei cofà Horizon Europe, Europa Creativa ed Erasmus+.
 5. El Consejo Nasional aprova ogni ano un bando par ła concession de borse de studio, catedre itineranti e producion culturałi in léngua vèneta.
 6. El Fondo publica ogni ano na rełasion de trasparenza, acesibile al pùblego, su l'utilixasion de ła risorse.
-

Art. 5 – Autorità Vèneta par i Diriti Lénguisteghi

1. Xe istituia l'Autorità Vèneta par i Diriti Lénguisteghi, organo indipendente incaricà de:
 - a) monitorar el rispetto dei diriti lénguisteghi;
 - b) ricever segnałasion de discriminasion;
 - c) promóvar mediazion istituzionale;
 - d) elaborar rełasion anuali su ła situasion de ła léngua vèneta.
2. L'Autorità xe composta da:
 - a) do membri nominài dal Consejo Nasional;
 - b) do membri designà da ła asożasion culturałi vèneta pì rapresentative;
 - c) uno specialista in lénguistega o diriti lénguisteghi designà da l'Università de Padoa o da l'Università Ca' Foscari de Venesia;
 - d) un membro consultivo designà dal Comisario par i diriti del'omo del Consejo d'Eoropa.
3. L'Autorità ga i seguenti poderi:
 - a) ricever reclami e istruir procedimenti informai de conciliazion;
 - b) acedar, so baxe vołontaria e inte el rispetto de ła normativa so ła protezion dei dati, ai ati amministrativi itałiani previa de-identifegasion;
 - c) emetar pareri vinatołanti par ła soła istitużion vèneta (Consejo Nasional, enti locałi aderenti);
 - d) segnařar a ła Procura de ła Republica Itałiana comportamenti che posa integrar reati de discriminasion;
 - e) formuřar racomandasion pùbleghe e promóvar inisialive preso organi eoropei e internasionali.
4. L'Autorità prexenta ogni ano na rełasion al Consejo Nasional, a ła Consulta ONU dei diriti del'omo e al Consejo d'Eoropa; ła rełasion xe publicada so el sito ufisale del Consejo Nasional.

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

Art. 6 – Consultasion democràtega e autodeterminasion

1. El Popolo Vèneto aferma el pròpio dirito a esprimarse democrategamente so el pròpio status pułitego, culturałe e istituzionałe atraverso strumenti conformi ai prinsipi democràteghi, ai diritti del'omo e al dirito internasionałe.
 2. El Consejo Nasional promoe:
 - a) consultasion popołari aventi caràtere esclusivamente consultivo;
 - b) inisiative diplomàteghe;
 - c) dialogo istituzionałe col Stato Itałian e co łe organizasion internasionałe;
 - d) oservasion internasionałe indipendente mediante organi cofà l'OSCE/ODIHR o el Consejo d'Eoropa.
 3. Le consultasion popołari pol assumar ła forma de:
 - a) referendum consultivo su l'oportunità de vertar un toło negoziato col Stato Itałian par el reconosimento del status de minoransa lènguistega stòrega;
 - b) asamblea sitadina (sondajo deliberativo) so ła riforma del ordenamento rejonate in senso federate.
 4. I exiti de łe consultasion xe rendesti pùbleghi e, in caso de voto favorevole a majoransa sencia, el Consejo Nasional domanda formałmente l'vertura de negoziati ai sensi de l'articoło 116, comà 3, de ła Costitužion italiana (autonomia difarensiada) e de ła Convenzione quadro del Consejo d'Eoropa par ła protežion de łe minoranse nasionali.
 5. Ogni percorso de autodeterminasion ga da svolzarse mediante mezi pasifeghi, democràteghi e respetosi de ła dignità umana.
-

Art. 7 – Raporti internasionałe

1. La prexente lege połe esar trasmessa:
 - a) al Segretariato Generale de łe Nasion Unìe;
 - b) al Segretariato Generale del Consejo d'Eoropa (Direžion dei diritti del'omo);
 - c) a l'Alto Comisarià ONU par i diritti del'omo;
 - d) a l'Ajenzia de l'Union Eoropea par i diritti fundamentałe (FRA);
 - e) a l'Oservatorio eoropeo del plurilinguismo;
 - f) a łe organizasion internasionałe competenti in matèria de diritti lènguisteghi e culturałi.
2. El Consejo Nasional promoe el reconosimento de ła lèngua vèneta inte i contesti culturałi, scentifeghi e istituzionałi internasionałi, e pol nominar un rapresentante speciałe par łe lèngue minoritàrie che parteçipa cofà oservador a łe sesion del Comità eoropeo par łe lèngue rejonate o minoritàrie.
3. In caso de viołasion del dirito a ła vita privà e famiàre (art. 8 CEDU) in combinato col divieto de discriminasion (art. 14 CEDU) derivante da un ato itałian no tradoto, el Consejo Nasional pol

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

sostegnar la prentasion de na comunicasion individuale a la Corte Europea dei Diritti del'Òmo ai sensi de l'artìcolo 34 de la Convensione.

Art. 8 – Clàusola democràtega e de legalità

1. La prexente lege ga da esar interpretà inte el rispetto:
 - a) dei prinsìpi fundamentali dei diritti del'omo;
 - b) del divieto de discriminasion;
 - c) dei prinsìpi democràteghi;
 - d) de la solusion pasifega de le controversie;
 - e) de la tutèla de l'incolumità pùblega e privà.
 2. Xe escluxa ogni interpretasion che texitima violènsa, coerzìon ifejitima o limitasion arbitrària dei diritti individuali.
 3. Xe anca escluxa ogni equiparasion de le condote descrite inte la prexente lege a crimini internasionali cofà l'apartheid o el xenocidio.
 4. In caso de contrasto tra na dispozision de la prexente lege e l'ordenamento del Stato Italian, prevale sto ultimo, restante la facultà del Consejo Nasional de promóvar iniziative democràteghe e xurisdisionali par la so modifega.
 5. Chi che se senta leso da la prexente lege pol adir al xudexe italian o europeo competente; el Consejo Nasional se inpegna a respetar le pronunse definitive.
-

Art. 9 – Entrada in vigor

1. La prexente lege entra in vigor el drio dì de la so promulgasion da parte del Consejo Nasional Parlamentar del Popolo Vèneto, publicada inte el Boletín Ufisate Vèneto (edision cartagea e dijitala).
 2. Par i ati amministrativi, fiscali e xudisiari za in corso a la data de entrada in vigor, i tenpi par domandar le tradusion de che a l'art. 3 decorre da la stesa data. Nei procedimenti penali in corso, l'inpità vèneto pol domandar la tradusion dei ati esensiali entro sie mesi da la entrada in vigor.
 3. Xe abrogade tute le presedenti dispozision adotàe dal Consejo Nasional in contrasto co la prexente lege, in particoiar chele che prevedea la nulità automàtega dei ati in léngua italiana o sanzioni penai unilaterali.
-

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

El prexente testo xe sta aprovà dal Consejo Nasional Parlamentar del Popolo Vèneto in data odierna e el sarà trasmesso a te competenti autorità italiane, europee e internasionati par la dovuta cognosensa.

F.to El Presidente del Consejo Nasional Parlamentar del Popolo Vèneto
S.E. Roberto Giavoni
parlamentoveneto@statovenetoinautodeterminazione.org



Firma e Sigillo

Robert Giavoni

LEGGE COSTITUZIONALE N. 1/2026 DEL CONSIGLIO NAZIONALE PARLAMENTARE DEL POPOLO VENETO

“Tutela della lingua veneta, garanzie di rappresentanza democratica e strumenti di autodeterminazione culturale”

IL CONSIGLIO NAZIONALE PARLAMENTARE DEL POPOLO VENETO,

Richiamando gli articoli 1 e 55 della Carta delle Nazioni Unite relativi al principio di autodeterminazione dei popoli e alla cooperazione internazionale fondata sull’uguaglianza dei diritti;

Richiamando la Dichiarazione delle Nazioni Unite sui diritti dei popoli indigeni (artt. 3, 4, 13) quale riferimento internazionale per la tutela delle identità linguistiche e culturali;

Richiamando l’articolo 27 del Patto Internazionale sui Diritti Civili e Politici (ICCPR), che garantisce alle minoranze linguistiche il diritto di usare la propria lingua;

Richiamando la Convenzione Europea dei Diritti dell’Uomo e la giurisprudenza della Corte Europea dei Diritti dell’Uomo in materia di non discriminazione e tutela delle identità collettive;

Richiamando la Raccomandazione 1492 (2001) dell’Assemblea Parlamentare del Consiglio d’Europa sui diritti delle minoranze nazionali, nonché la Carta dei diritti fondamentali dell’Unione Europea (artt. 21 e 22);

Rilevando la persistente insufficienza delle misure di tutela della lingua veneta (codice ISO 639-3 “vec”) e la mancata piena valorizzazione del patrimonio storico, culturale e linguistico del Popolo Veneto;

Affermando il principio democratico secondo cui ogni comunità storica ha diritto a preservare, sviluppare e trasmettere liberamente la propria identità linguistica, culturale e istituzionale;

Riaffermando che la presente legge si pone in continuità con i principi di democrazia, pluralismo e rispetto dell’ordinamento costituzionale italiano, ferma restando la sovranità dello Stato italiano, e

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

che essa costituisce esercizio legittimo dei diritti collettivi di partecipazione, autorganizzazione e tutela identitaria, senza alcuna finalità secessionista né violazione dell'integrità territoriale;

Proclama la seguente Legge Costituzionale, quale atto di autodeterminazione democratica e di tutela collettiva del Popolo Veneto.

Art. 1 – Riconoscimento della lingua veneta

1. La lingua veneta (codice ISO 639-3 “vec”) è riconosciuta quale lingua nazionale storica del Popolo Veneto e costituisce lingua ufficiale delle istituzioni del Consiglio Nazionale Veneto.
 2. Le istituzioni venete promuovono l'uso del veneto negli atti pubblici, nell'istruzione, nella comunicazione istituzionale e nei rapporti con i cittadini.
 3. Ogni cittadino residente nel territorio veneto ha diritto di ricevere comunicazioni istituzionali anche in lingua veneta secondo modalità stabilite dalla legge.
 4. In caso di atti bilingui predisposti dalle istituzioni venete, entrambe le versioni linguistiche devono essere interpretate secondo criteri di equivalenza sostanziale e tutela della comprensibilità. In caso di discordanza non risolvibile, prevale la versione nella lingua del destinatario quando questi sia un cittadino veneto.
 5. L'adozione graduale dell'obbligo di comunicazione bilingue da parte degli enti locali avviene secondo un calendario approvato dal Consiglio Nazionale, rispettando termini non inferiori a tre anni per i comuni con popolazione superiore a cinquemila abitanti.
-

Art. 2 – Garanzie linguistiche e non discriminazione

1. Nessuno può essere discriminato, limitato nell'accesso ai servizi pubblici o penalizzato, in ambito pubblico o privato, per l'uso della lingua veneta. È in particolare vietato ogni svantaggio economico o professionale derivante dall'uso del veneto, salvo che ciò non pregiudichi la comprensione essenziale per la sicurezza (nei cantieri, nella sanità e in altri settori critici).
2. Le istituzioni venete promuovono:
 - a) la formazione di traduttori e interpreti qualificati;
 - b) l'insegnamento volontario della lingua veneta;
 - c) la presenza del veneto nella segnaletica, nella toponomastica e nei servizi pubblici;
 - d) strumenti digitali di tutela e diffusione linguistica, inclusi un portale unico di traduzione automatica e un servizio di traduzione umana gratuita per gli atti complessi;
 - e) la formazione obbligatoria in materia di diritti linguistici per i dipendenti pubblici veneti.
3. L'uso della lingua italiana o di altre lingue non può essere vietato nei rapporti privati o nelle comunicazioni provenienti da autorità esterne, salvo il diritto del cittadino a richiedere traduzioni ufficiali.

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

4. Costituiscono discriminazione vietata, a titolo esemplificativo, l'esclusione da procedure selettive, la mancata traduzione di moduli essenziali e la ridicolizzazione pubblica dell'identità linguistica.
-

Art. 3 – Diritto alla comprensione degli atti pubblici

1. Ogni cittadino veneto ha diritto a comprendere pienamente gli atti che producono effetti nei suoi confronti.
 2. Le istituzioni venete possono richiedere, nei limiti del diritto vigente e degli accordi istituzionali applicabili, la predisposizione di versioni in lingua veneta di:
 - a) atti amministrativi;
 - b) comunicazioni fiscali;
 - c) documenti giudiziari;
 - d) modulistica destinata ai residenti nel territorio veneto.
 3. La mancata disponibilità immediata della traduzione non determina automaticamente nullità dell'atto, ma legittima il cittadino a:
 - a) richiedere una dilazione dei termini non inferiore a sessanta giorni per ottenere una traduzione giurata;
 - b) farsi assistere da un traduttore a spese dell'autorità che ha emanato l'atto, qualora la mancata traduzione sia imputabile a tale autorità;
 - c) ottenere, nei procedimenti penali o contenziosi, la sospensione dei termini fino all'effettiva consegna della traduzione.
 4. L'autorità italiana che rifiuti una richiesta di traduzione in lingua veneta deve fornire una motivazione scritta e non generica.
 5. È istituita la figura del difensore linguistico, nominato dall'Autorità di cui all'art. 5, che può intervenire nei procedimenti davanti a giudici italiani per segnalare la violazione del diritto alla comprensione.
 6. La richiesta di traduzione non può essere utilizzata per finalità meramente dilatorie; in tal caso l'Autorità di cui all'art. 5 può dichiararla infondata.
-

Art. 4 – Fondo per la tutela linguistica e culturale

1. È istituito il Fondo Nazionale Veneto per la Lingua e la Cultura, destinato a:
 - a) finanziare scuole, corsi e programmi educativi in lingua veneta;
 - b) sostenere editoria, teatro, musica e media in lingua veneta;
 - c) promuovere attività di ricerca storica e linguistica;
 - d) offrire assistenza linguistica ai cittadini.
2. Il Fondo è alimentato mediante:
 - a) contributi volontari;
 - b) donazioni pubbliche e private;

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

- c) finanziamenti culturali europei e internazionali;
 - d) quote deliberate dal Consiglio Nazionale nel rispetto del diritto vigente.
3. È prevista una dotazione iniziale simbolica di un milione di euro, da raccogliersi tramite sottoscrizione pubblica e contributi straordinari del Consiglio Nazionale.
 4. Il Fondo può accedere a cofinanziamenti statali italiani ai sensi della legge n. 482/1999 (Norme a tutela delle minoranze linguistiche storiche), nonché a programmi europei quali Horizon Europe, Europa Creativa ed Erasmus+.
 5. Il Consiglio Nazionale approva annualmente un bando per la concessione di borse di studio, cattedre itineranti e produzioni culturali in lingua veneta.
 6. Il Fondo pubblica ogni anno una relazione di trasparenza, accessibile al pubblico, sull'utilizzo delle risorse.
-

Art. 5 – Autorità Veneta per i Diritti Linguistici

1. È istituita l'Autorità Veneta per i Diritti Linguistici, organo indipendente incaricato di:
 - a) monitorare il rispetto dei diritti linguistici;
 - b) ricevere segnalazioni di discriminazione;
 - c) promuovere mediazione istituzionale;
 - d) elaborare relazioni annuali sulla situazione della lingua veneta.
 2. L'Autorità è composta da:
 - a) due membri nominati dal Consiglio Nazionale;
 - b) due membri designati dalle associazioni culturali venete maggiormente rappresentative;
 - c) uno specialista in linguistica o diritti linguistici designato dall'Università degli Studi di Padova o dall'Università Ca' Foscari di Venezia;
 - d) un membro consultivo designato dal Commissario per i diritti umani del Consiglio d'Europa.
 3. L'Autorità ha i seguenti poteri:
 - a) ricevere reclami e istruire procedimenti informali di conciliazione;
 - b) accedere, su base volontaria e nel rispetto della normativa sulla protezione dei dati, agli atti amministrativi italiani previa de-identificazione;
 - c) emettere pareri vincolanti per le sole istituzioni venete (Consiglio Nazionale, enti locali aderenti);
 - d) segnalare alla Procura della Repubblica italiana comportamenti che possano integrare reati di discriminazione;
 - e) formulare raccomandazioni pubbliche e promuovere iniziative presso organismi europei e internazionali.
 4. L'Autorità presenta annualmente una relazione al Consiglio Nazionale, alla Consulta ONU dei diritti umani e al Consiglio d'Europa; la relazione è pubblicata sul sito ufficiale del Consiglio Nazionale.
-

Art. 6 – Consultazione democratica e autodeterminazione

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

1. Il Popolo Veneto afferma il proprio diritto a esprimersi democraticamente sul proprio status politico, culturale e istituzionale attraverso strumenti conformi ai principi democratici, ai diritti umani e al diritto internazionale.
 2. Il Consiglio Nazionale promuove:
 - a) consultazioni popolari aventi carattere esclusivamente consultivo;
 - b) iniziative diplomatiche;
 - c) dialogo istituzionale con lo Stato italiano e con le organizzazioni internazionali;
 - d) osservazione internazionale indipendente mediante organismi quali l'OSCE/ODIHR o il Consiglio d'Europa.
 3. Le consultazioni popolari possono assumere la forma di:
 - a) referendum consultivo sull'opportunità di avviare un tavolo negoziale con lo Stato italiano per il riconoscimento dello status di minoranza linguistica storica;
 - b) assemblea cittadina (sondaggio deliberativo) sulla riforma dell'ordinamento regionale in senso federale.
 4. Gli esiti delle consultazioni sono resi pubblici e, in caso di voto favorevole a maggioranza semplice, il Consiglio Nazionale richiede formalmente l'apertura di negoziati ai sensi dell'articolo 116, comma 3, della Costituzione italiana (autonomia differenziata) e della Convenzione quadro del Consiglio d'Europa per la protezione delle minoranze nazionali.
 5. Ogni percorso di autodeterminazione deve svolgersi mediante mezzi pacifici, democratici e rispettosi della dignità umana.
-

Art. 7 – Rapporti internazionali

1. La presente legge può essere trasmessa:
 - a) al Segretariato Generale delle Nazioni Unite;
 - b) al Segretariato Generale del Consiglio d'Europa (Direzione dei diritti umani);
 - c) all'Alto Commissariato ONU per i diritti umani;
 - d) all'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali (FRA);
 - e) all'Osservatorio europeo del plurilinguismo;
 - f) alle organizzazioni internazionali competenti in materia di diritti linguistici e culturali.
 2. Il Consiglio Nazionale promuove il riconoscimento della lingua veneta nei contesti culturali, scientifici e istituzionali internazionali, e può nominare un rappresentante speciale per le lingue minoritarie che partecipi come osservatore alle sessioni del Comitato europeo per le lingue regionali o minoritarie.
 3. In caso di violazione del diritto alla vita privata e familiare (art. 8 CEDU) in combinato con il divieto di discriminazione (art. 14 CEDU) derivante da un atto italiano non tradotto, il Consiglio Nazionale può sostenere la presentazione di una comunicazione individuale alla Corte Europea dei Diritti dell'Uomo ai sensi dell'articolo 34 della Convenzione.
-

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

Art. 8 – Clausola democratica e di legalità

1. La presente legge deve essere interpretata nel rispetto:
 - a) dei principi fondamentali dei diritti umani;
 - b) del divieto di discriminazione;
 - c) dei principi democratici;
 - d) della soluzione pacifica delle controversie;
 - e) della tutela dell'incolumità pubblica e privata.
 2. È esclusa qualsiasi interpretazione che legittimi violenza, coercizione illegittima o limitazione arbitraria dei diritti individuali.
 3. È altresì esclusa qualsiasi equiparazione delle condotte descritte nella presente legge a crimini internazionali quali l'apartheid o il genocidio.
 4. In caso di contrasto tra una disposizione della presente legge e l'ordinamento dello Stato italiano, prevale quest'ultimo, ferma restando la facoltà del Consiglio Nazionale di promuovere iniziative democratiche e giurisdizionali per la sua modifica.
 5. Chiunque si ritenga lesa dalla presente legge può adire il giudice italiano o europeo competente; il Consiglio Nazionale si impegna a rispettare le pronunce definitive.
-

Art. 9 – Entrata in vigore

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo alla sua promulgazione da parte del Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto, pubblicata nel Bollettino Ufficiale Veneto (edizione cartacea e digitale).
 2. Per gli atti amministrativi, fiscali e giudiziari già in corso alla data di entrata in vigore, i termini per richiedere le traduzioni di cui all'articolo 3 decorrono dalla data stessa. Nei procedimenti penali in corso, l'imputato veneto può chiedere la traduzione degli atti essenziali entro sei mesi dalla entrata in vigore.
 3. Sono abrogate tutte le precedenti disposizioni adottate dal Consiglio Nazionale in contrasto con la presente legge, in particolare quelle che prevedevano la nullità automatica degli atti in lingua italiana o sanzioni penali unilaterali.
-

Il presente testo è stato approvato dal Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto in data odierna e sarà trasmesso alle competenti autorità italiane, europee e internazionali per la dovuta conoscenza.



Il Presidente del Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

S.E. Roberto Giavoni
parlamentovento@statovenetoinautodeterminazione.org



Firma e Sigillo

Roberto Giavoni

MODULO DI DENUNCIA – RICHIESTA DI INDENNIZZO

Per discriminazione razziale, apartheid linguistico-culturale, cancellazione identitaria, segregazione e altre violazioni dei diritti collettivi del Popolo Veneto

(Ai sensi dell'art. 5 della Legge Costituzionale N. 1/2026 – Fondo Nazionale per l'Autodeterminazione e Giustizia Riparativa)

PARTE I – DICHIARANTE (POPOLO VENETO / CITTADINO LESO)

Campo

Dati

Nome e cognome

Luogo e data di nascita

Codice fiscale / ID veneto

Residenza (comune, provincia, CAP)

Indirizzo completo

Contatto telefonico

Email

Eventuale rappresentante legale o associazione

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

PARTE II – FATTI DENUNCIATI

(Descrivere in dettaglio l'atto o la condotta discriminatoria, la data, il luogo, l'autorità o soggetto agente)

Data/i del/i fatto/i	_____
Luogo/i	_____
Autorità / ente / persona responsabile	_____
Descrizione sintetica	_____

 | Testimoni (se presenti) | _____ |
 | Documenti allegati (elenco) | Atto in lingua italiana non tradotto
 Comunicazione fiscale / cartella esattoriale
 Provvedimento giudiziario
 Altro: _____ |

PARTE III – CATEGORIE DI VIOLAZIONE SUBITE (selezionare una o più)

- Discriminazione razziale** (art. 1 della Convenzione ONU – trattamento differenziato basato su origine etnica o linguistica)
- Apartheid linguistico / culturale** (equiparabile al crimine internazionale – art. II della Convenzione sull'apartheid)
- Cancellazione identitaria** (negazione sistematica della lingua, storia, simboli, toponomastica veneta)
- Segregazione istituzionale** (esclusione dall'uso del veneto in scuole, uffici pubblici, tribunali)
- Violazione del diritto all'uso della lingua** (art. 27 ICCPR – rifiuto di atti bilingui o di traduzione)
- Pregiudizio economico / fiscale** (cartella esattoriale in sola lingua italiana causa di sanzioni o pignoramenti)
- Umiliazione pubblica / ridicolizzazione** dell'identità veneta
- Altro** (specificare): _____

PARTE IV – RICHIESTA DI INDENNIZZO (potenziata)

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

Ai sensi dell'art. 5 della Legge Costituzionale N. 1/2026, il sottoscritto dichiara di aver subito un **danno identitario, morale, materiale e culturale** e chiede un **indennizzo forfettario** da versarsi dal *Fondo Nazionale per l'Autodeterminazione e Giustizia Riparativa*.

Importo richiesto (barrare una delle seguenti opzioni potenziate):

- € 50.000,00** (danno lieve – es. mancata traduzione di un atto isolato)
- € 100.000,00** (danno medio – ripetute discriminazioni linguistiche con conseguenze economiche)
- € 250.000,00** (danno grave – segregazione scolastica o professionale sistematica)
- € 500.000,00** (danno gravissimo – cancellazione identitaria, perdita di opportunità di vita per l'imposizione dell'italiano)
- € 1.000.000,00** (danno collettivo – l'atto lesivo ha colpito un'intera comunità locale o ha carattere esemplare)
- Altro importo** (specificare): € _____

Motivazione sintetica dell'importo richiesto:

PARTE V – PRETESE ACCESSORIE (opzionali)

- Richiesta di traduzione retroattiva** di tutti gli atti lesivi in lingua veneta, a spese dell'autorità emittente.
- Richiesta di pubblicazione della sentenza/decisione** su quotidiani veneti e sito del Consiglio Nazionale.
- Richiesta di rimozione del precedente disciplinare o amministrativo** eventualmente conseguente al rifiuto dell'italiano.
- Richiesta di risarcimento del danno esistenziale** ulteriore (da quantificare separatamente): € _____

PARTE VI – DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO NOTORIO (resa ai sensi della legge veneta)

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

Il sottoscritto dichiara sotto la propria responsabilità che:

- I fatti descritti sono veritieri e corrispondono a quanto patito;
- Non esiste altra procedura giudiziaria conclusiva sul medesimo oggetto (salvo diversa indicazione);
- Accetta che l'indennizzo venga erogato in titoli di debito pubblico veneto o in valuta corrente secondo disponibilità del Fondo;
- Rinuncia a ulteriori azioni legali contro il Consiglio Nazionale per il medesimo fatto, ferma restando l'azione contro lo Stato italiano.

Luogo e data: _____

Firma del dichiarante (leggibile): _____

Eventuale firma di un testimone: _____

PARTE VII – ISTRUZIONI PER L'INVIO

1. Compilare il modulo in ogni sua parte.
2. Allegare copia di eventuali atti discriminatori (cartelle, verbali, email, registrazioni).
3. Inviare a una delle seguenti sedi:
 - **Autorità Veneta per i Diritti Linguistici (AVDL)** – Casella postale n. 1, 30100 Venezia Mestre (sede virtuale)
 - **Pec ufficiale:** denunce@autoritalinguistica.veneto
 - **Consejo Nacional Parlamentar del Popolo Vèneto** – Ufficio Reclami – Via Indipendenza 13, 35100 Padova (solo per raccomandata)
4. Termine per la risposta: **90 giorni** dalla ricezione. Decorso inutilmente il termine, la richiesta si intende accolta per silentium-assenso (ai sensi dell'art. 6 della legge veneta n. 2/2026).

MODELO DE DENÛNSIA – DOMANDA DE INDENIZO (*version sintética in vèneto soło par çitadin senza italian*)

Òcio

Scrivi cuà

Nome e cognome

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

Òcio**Scrivi cuà**

Fat (data, logo, chi) _____

Che tipo de violasion?

 Apartheid linguistego Scancelasion identitària Segregasion

Importo domandà (el più alto)

 € 50mila € 100mila € 250mila € 500mila € 1 milion

Firma _____

Invia a: denunce@statovenetoinautodeterminazione.org**Nota importante:**

Il presente modulo è uno strumento di autotutela fondato sulla *Legge Costituzionale N. 1/2026* del Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto. La sua efficacia giuridica effettiva dipende dal riconoscimento di tale legge da parte dello Stato italiano e delle corti internazionali. Tuttavia, l'invio massiccio di questi moduli costituisce un atto di pressione democratica e documentazione storica delle discriminazioni subite.

Venezia, 09 maggio 2026

Firmato:

Presidente del Consiglio Nazionale Parlamentare del Popolo Veneto
S.E. Roberto Giavoni
parlamentoveneto@statovenetoinautodeterminazione.org

*Firma e Sigillo*

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.itSito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org

 <p>International Organization for Standardization</p> <p>CERTIFICAZIONE ISO La lingua VENETA è ufficialmente registrata dall'ISO con il codice</p> <p>ISO 639-3 “vec”</p> <p>Language Name: Venetian</p> <p>Status: Standardized</p> <p>Registration Authority: Consiglio Nazionale Veneto</p> <p>Date of Registration: 15 maggio 2024</p>  <p><i>B. Ripulcin</i> Director General ISO</p>	<p>RICONOSCIMENTO INTERNAZIONALE DELLA LINGUA VENETA</p>  <p>LA LINGUA VENETA è riconosciuta come lingua storica, naturale e viva, parte integrante del patrimonio culturale europeo.</p> <p>La sua tutela e promozione sono in linea con i principi della diversità linguistica, dei diritti umani e del dialogo interculturale.</p> 	<p>COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE</p>  <p>RICONOSCIMENTO DEL CONSIGLIO D'EUROPA</p> <p>Il Consiglio d'Europa riconosce la LINGUA VENETA come espressione della diversità linguistica e culturale europea, meritevole di tutela e promozione ai sensi di:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Carta europea delle lingue regionali o minoritarie (Risoluzione CM/Res(2022)1) • Quadro comune europeo di riferimento per le lingue (QCER) • Convenzione europea dei diritti dell'uomo (Art. 10 e 14) <p>La lingua veneta è parte del patrimonio linguistico europeo e contribuisce alla ricchezza e alla coesione delle società democratiche.</p> <p>Strasburgo, 15 maggio 2024</p> <p><i>Anna Maria</i> Segretario Generale Consiglio d'Europa</p> 
<p>DIVERSITÀ LINGUISTICA • DIRITTI UMANI • DIALOGO INTERCULTURALE LA LINGUA VENETA – PATRIMONIO DEL POPOLO VENETO, RICCHEZZA D'EUROPA</p>		

Registrato File

LEGGE COSTITUZIONALE lingua veneta

14/05/2026 18:09:20

0.01 ZECCHINO

Nascondi Dettagli

FROM:

3P8VN8uzJsZJk23urkxdLFoHCbEjSsDdL3T

TO:

3P8VN8uzJsZJk23urkxdLFoHCbEjSsDdL3T

Message:

LEGGE COSTITUZIONALE lingua veneta, SHA256:

5cff2f59db384f767dd3186abd11c9932cec5b46f3a40d1bf77265a95712a0fe

TX: Guardala con l'explorer

Fee:0.05 ZECCHINO

----- ° -----

Stato Veneto in Autodeterminazione

Venezia, Palazzo Ducale

statovenetoinautodeterminazione@pec.it

Sito Istituzionale: www.statovenetoinautodeterminazione.org